

PRIMO

Koelkast
Réfrigérateur
Kühlschrank
Refrigerator

PR151RKZ

PR152RKR



HANDLEIDING / MODE D'EMPLOI / GEBRAUCHSANLEITUNG / MANUAL





Lees aandachtig alle instructies - bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.
Lisez attentivement les instructions - gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieur.
Lesen Sie genau die Anweisungen - bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere heranziehung.

NL	Nederlands	4
FR	Français	13
DE	Deutsch	22
EN	English	30

GARANTIE (NL)

Geachte klant,

Al onze producten ondergaan steeds een strenge kwaliteitscontrole, alvorens ze aan u worden aangeboden. Mocht u desondanks toch nog problemen hebben met uw toestel, dan betreuren wij dit ten zeerste. In dat geval verzoeken wij u contact op te nemen met onze klantendienst. Onze medewerksters zullen u met plezier verder helpen!



www.primo-elektrō.be

Maandag – Donderdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 17.00u

Vrijdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 16.30u

Dit apparaat heeft een garantietermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken, welke aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig vervangen of gerepareerd worden. De garantieperiode van 2 jaar zal op dit moment niet terug beginnen, maar loopt verder tot 2 jaar na de aankoop van het toestel. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket. De garantie op accessoires en onderdelen welke onderhevig zijn aan slijtage, bedraagt 6 maanden.

De garantie en verantwoordelijkheid/aansprakelijkheid van de leverancier en fabrikant vervallen automatisch in de volgende gevallen :

- Bij het niet naleven van de instructies in deze handleiding.
- Bij verkeerde aansluiting, vb. te hoge elektrische spanning.
- Bij verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik.
- Bij onvoldoende of verkeerd onderhoud.
- Bij herstelling of wijziging van het toestel door de consument of niet gemachtigde derden.
- Bij gebruik van onderdelen of accessoires welke niet worden aanbevolen of geleverd door de leverancier / fabrikant.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Om de veiligheid te garanderen moet u deze handleiding grondig doornemen. Dit toestel is gemaakt voor huishoudelijk gebruik en mag alleen gebruikt worden volgens de hieronder beschreven instructies.

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een fysieke, sensoriele of mentale beperking of gebrek aan ervaring en kennis indien deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Onderhoud en reiniging van het toestel mag niet gebeuren door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en toezicht krijgen.
- Houd het toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen, jonger dan 8 jaar.
- Wanneer het elektrisch snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn dienst naverkoop of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon, om ongelukken te voorkomen.
- Opgelet : het toestel mag niet gebruikt worden met een externe timer of een aparte afstandsbediening.
- Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals :

- Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen.
- Boerderijen.
- Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter.
- Gastenkamers, of gelijkaardige.
- Een lege koelkast kan erg gevvaarlijk zijn voor kinderen. Verwijder de deur van de koelkast wanneer u ze niet meer gebruikt. Of neem andere maatregelen waardoor het toestel ongevaarlijk wordt. Zorg ervoor dat u het koelsysteem niet beschadigd.
- WAARSCHUWING! Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warmtebron. Aan de achterkant van het apparaat bevinden zich ontvlambare materialen.
- Let op het symbool “brandgevaar - ontvlambaar materiaal” dat zich aan de achterkant van het apparaat bevindt.
- Het toestel mag niet gebruikt worden met een verlengsnoer of een stekkerdoos.



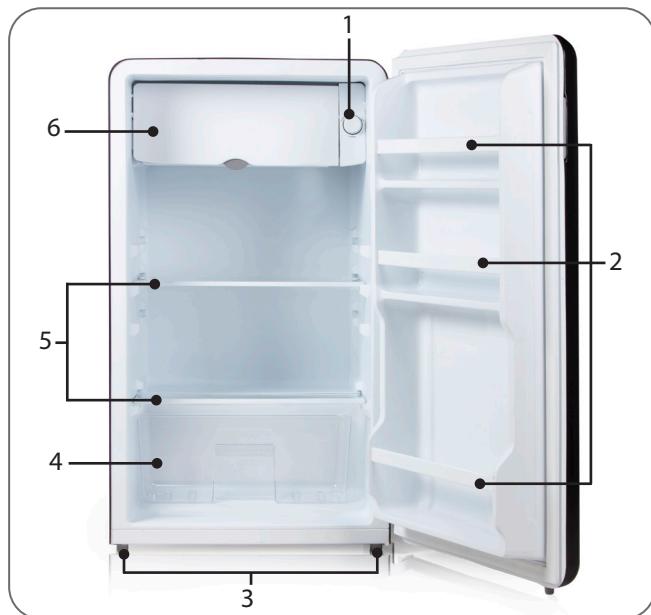
Installeer het apparaat in een droge en goed geventileerde ruimte. Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een ruimte waar de omgevingstemperatuur valt binnen de volgende klasse, afhankelijk van de klimaatklasse die u op het typeplaatje vindt aan de achterzijde van het apparaat.

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN	Van 10°C tot 32°C
N	Van 16°C tot 32°C
ST	Van 18°C tot 38°C
T	Van 18°C tot 43°C

ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK

ONDERDELEN

1. Temperatuurregelaar
2. Deurrek
3. Stelvoetjes
4. Groentenlade
5. Leggers
6. Extra koelvak



INSTALLATIE

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal, zowel binnennin als aan de buitenkant.
- Maak de buitenkant van het toestel schoon met een droge doek. De binnenkant kan u reinigen met een zachte vochtige doek.
- Plaats het toestel niet in een nauwe doorgang, direct zonlicht of vocht.
- Zorg er voor dat de lucht vrij rond de koelkast kan circuleren. De achterkant van de koelkast moet minstens 10 cm verwijderd zijn van de muur.
- Zet de koelkast op een stevige, vlakke ondergrond.
- Vermijd direct zonlicht en warmte. Zonlicht kan de buitenkant van de koelkast aantasten. Warmte zal voor een hoger verbruik zorgen.
- Vermijd een te hoge vochtigheidsgraad. Te veel vocht in de lucht zal er voor zorgen dat er te snel ijslaag gevormd wordt in uw koelkast.
- De temperatuur kan u binnennin het toestel instellen met de temperatuurregelaar. Hoe hoger de stand (COLDER), hoe harder de koelkast zal koelen.

TEMPERATUURREGELING

De koelkast wordt geregeld door een temperatuurregelaar die zich binnennin het apparaat bevindt. Stel de regelaar op de gewenste positie in.

COLD = 7-10°C	NORMAL = 4-7°C	COLDER = 0-4°C
---------------	----------------	----------------

- De werkingstijd en –temperatuur worden beïnvloed door de plaats waar de koelkast wordt gebruikt, het aantal keer de deur wordt geopend en de temperatuur van de kamer waar de koelkast zich in bevindt.
- Wanneer je het apparaat in gebruik neemt of na het ontdooien van het apparaat, stel de regelaar gedurende minstens 2 uur op de koudste stand in voordat je levensmiddelen inbrengt en stel vervolgens op de "NORMAL" stand in.

BESTE BEWAARWIJZER

Richt je koelapparaat als volgt in voor de beste bewaring:

Compartiment koelkast	Type voeding
Deurrek	<ul style="list-style-type: none"> • Voeding met natuurlijke bewaarmiddelen, zoals jam, sap, drank, specerijen,... • Bewaar hier geen beperkt houdbare voeding
Groentelade	<ul style="list-style-type: none"> • Fruit, kruiden en groenten • Bewaar bananen, uien, aardappelen en look niet in de koelkast
Onderste legger	<ul style="list-style-type: none"> • Zuivel en eieren
Bovenste legger	<ul style="list-style-type: none"> • Voeding die niet gekookt moet worden, zoals kant-en-klare maaltijden, restjes, beleg

Het extra koelvakje is geschikt voor het bewaren van bevroren levensmiddelen en het maken van ijsblokjes. Het is niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.

ONDERHOUD EN REINIGING

REINIGING

Was de legplanken met een milde detergent. Droog alle onderdelen daarna grondig af met een zachte droge doek. Maak de buitenkant schoon met een zachte vochtige doek.

ONTDOOIJEN

U moet uw toestel ontdooien wanneer er zich een ijslaag begint te vormen van ongeveer 6mm. Ondooien zal enkele uren duren. U kan het proces versnellen door alle bevroren delen uit uw koelkast te verwijderen en door de deur gedurende een korte periode, op een kier te zetten.

Belangrijk: Sluit de deur voor dat het ontdoopproces beëindigd is. Plaats een wateropvangbakje direct onder het vriesvak, om dooiwater op te vangen.

Opmerking: Gebruik nooit scherpe of puntige voorwerpen om ijs te verwijderen uit de koelkast of het vriesvak. De koelkast bevat koelgas. Als de koelkast per ongeluk wordt geperforeerd, zal het toestel niet meer werken en zal ook de garantie vervallen. Laat het toestel niet meer werken wanneer de koelkast geperforeerd werd.

Wanneer het toestel gedurende een langere periode niet gebruikt wordt, verwijdert u de stekker uit het stopcontact. Laat de deur gedeeltelijk openstaan, zo voorkomt u de vorming van schimmels en vieze geuren.

Nota: wanneer het toestel om welke reden dan ook is uitgeschakeld, moet u 2 tot 5 min. wachten alvorens het toestel terug aan te zetten.

VAKANTIE

Wanneer u voor een korte periode op vakantie gaat, kan u het toestel ingeschakeld laten.

Wanneer u voor een langere periode op vakantie gaat, doet u best het volgende :

- Haal al het voedsel uit uw koelkast.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact.
- Reinig de koelkast grondig.
- Laat de deur van de koelkast open om schimmelvorming en slechte geuren te vermijden.

STROOMPANNE

De meeste stroombanches worden hersteld in 1 of 2 uur en zullen de temperatuur van uw koelkast niet veranderen. U moet wel het openen van de deur tot een minimum beperken tijdens een stroombanne.

Tijdens een langere stroombanne moet u maatregelen nemen om het voedsel te beschermen, bv door droog ijs op uw voedsel te leggen.

HET TOESTEL VERPLAATSEN

Verwijder de stekker uit het stopcontact.

Maak alle losse onderdelen in de koelkast vast.

Draai de regelvoetjes volledig in, om te voorkomen dat de pootjes beschadigd raken.

BELANGRIJKE REGELS

- Plaats nooit warm eten in de koelkast.
- Drank moet bewaard worden in een afgesloten container.
- Voedsel dat langere tijd bewaard wordt in de koelkast moet afgedekt worden of bewaard worden in glazen containers.
- Plaats nooit bedorven eten in de koelkast.
- Zorg er steeds voor dat de koelkast niet overladen is, zodat het voedsel voldoende kan gekoeld worden.
- Open de deur van de koelkast alleen wanneer het nodig is.
- Toestel mag niet gebruikt worden voor buitenkamperen bv. tent.
- Mag alleen binnen gebruikt worden
- Het toestel mag niet gebruikt worden in openbaar vervoer.

VEELGESTELDE VRAGEN

Problemen	Oplossingen
Het toestel werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> • Het toestel krijgt geen stroom, controleer of de stroomtoevoer in orde is. • Controleer of de stekker in het stopcontact steekt. • Controleer of het juiste voltage is gebruikt.
De koelkast springt te vaak op.	<ul style="list-style-type: none"> • Is de deur goed gesloten? • Hebt u warm eten in de koelkast gezet, waardoor het toestel harder moet werken om te koelen? • De deur is te vaak of te lang open geweest. • Het toestel krijgt het verkeerde voltage. • Het toestel staat te kort in de buurt van een warmtebron of direct zonlicht.
De binnen temperatuur van de koelkast is te warm.	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of de koelkast stroom heeft. • Controleer of de stekker in het stopcontact steekt. • De temperatuurinstelling is te laag. • De deur heeft te lang of te vaak opengestaan. • De luchttoevoer is geblokkeerd. • Controleer of het toestel het juiste voltage krijgt. • Het toestel staat te kort in de buurt van een warmtebron of de zon.

MILIEURICHTLIJNEN



Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

GARANTIE (FR)

Cher client,

Tous nos produits sont soumis à des contrôles qualité stricts avant d'être proposés à la vente. Si vous deviez toutefois rencontrer un problème avec votre appareil, nous le déplorons vivement.

Dans ce cas, nous vous invitons à prendre contact avec notre service à la clientèle.
Nos collaboratrices se feront un plaisir de vous aider !



www.primo-elektro.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 17 h

Vendredi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 16 h 30

Cet appareil est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Durant la période de garantie, le distributeur assumera l'entièbre responsabilité en cas de défauts de fonctionnement (matériel) ou de fabrication. Si un tel problème survient, l'appareil sera remplacé ou réparé. La période de garantie de 2 ans ne reprend pas à zéro, mais se poursuit (jusqu'à 2 ans à compter de la date d'achat de l'appareil). La garantie est accordée sur la base du ticket de caisse.

Pour les accessoires et les éléments d'usure, une garantie de 6 mois s'applique.

La garantie et la responsabilité du fournisseur et du fabricant n'ont plus effet dans les cas suivants :

- Les instructions du manuel n'ont pas été suivies.
- Mauvais raccordement, par ex. tension électrique trop forte.
- Utilisation contraire, brutale ou anormale.
- Entretien insuffisant ou non conforme.
- Réparation ou modification de l'appareil par le consommateur ou un tiers non autorisé.
- Utilisation d'éléments ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fournisseur/fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce mode d'emploi afin de vous garantir votre sécurité. Cet appareil est conçu pour un usage domestique et peut seulement être utilisé selon les instructions décrites ci-dessous :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants a partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas s'effectuer par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous surveillance.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de la portée d'enfants de moins de 8 ans.
- Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute autre personne qualifiée, pour éviter tout accident.
- Attention: l'appareil ne peut pas être utilisé avec une minuterie externe ou une commande à distance séparée.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
- des fermes;
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- des environnements du type chambres d'hôtes.
- Un réfrigérateur vide peut être très dangereux pour les enfants. Retirez la porte du réfrigérateur lorsque vous ne l'utilisez plus. Ou prenez d'autres mesures rendant l'appareil inoffensif. Veillez à ne pas endommager le dispositif réfrigérant.
- AVERTISSEMENT ! Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz, d'un feu électrique, ou à tout autre endroit où il pourrait entrer en contact avec une source de chaleur. L'arrière de l'appareil comporte des matériaux inflammables.
- Tenez compte du symbole « Risque d'incendie – Matériaux inflammables » qui se trouve à l'arrière de l'appareil.



Installez l'appareil dans une pièce sèche et bien ventilée. L'appareil est destiné à être utilisé dans une pièce où la température ambiante est comprise dans la classe suivante, en fonction de la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique à l'arrière de l'appareil.

Classe climatique	Température ambiante
SN	De 10°C à 32°C
N	De 16°C à 32°C
ST	De 18°C à 38°C
T	De 18°C à 43°C

CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES
CONSULTER PLUS TARD

PIÈCES

1. Bouton de contrôle de la température
2. Clayettes porte bouteille
3. Pieds de mise à niveau
4. Bac à légumes
5. Clayettes
6. Compartiment de refroidissement supplémentaire



INSTALLATION

- Ôtez tout le matériel d'emballage, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon sec. Vous pouvez nettoyer l'intérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- Ne placez pas l'appareil dans un passage étroit, sous la lumière directe du soleil ou dans l'humidité.
- Veillez à ce que l'air puisse circuler librement autour du réfrigérateur. L'arrière du réfrigérateur doit s'écartez d'au moins 10 cm du mur.
- Placez le réfrigérateur sur un sol ferme et plat.
- Évitez la lumière directe du soleil et la chaleur. La lumière du soleil risque de dégrader l'extérieur du réfrigérateur. La chaleur augmentera la consommation d'énergie.
- Évitez un taux d'humidité trop élevé. Trop d'humidité dans l'air accélérera la formation de glace dans votre réfrigérateur.
- Vous pouvez régler la température à l'aide du thermostat situé à l'intérieur de l'appareil. Plus la position est élevée (COLDER), plus le réfrigérateur refroidira.

CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE

La température du réfrigérateur se règle au moyen du bouton de contrôle situé à l'intérieur du réfrigérateur. Ajustez le bouton de contrôle sur le réglage désiré.

COLD = 7-10°C	NORMAL = 4-7°C	COLDER = 0-4°C
---------------	----------------	----------------

- La durée de fonctionnement et la température sont affectées par l'emplacement du réfrigérateur, par la fréquence d'ouverture de la porte et par la température ambiante de la pièce où est installé l'appareil.
- Lorsque vous utilisez le réfrigérateur pour la première fois ou après un dégivrage, réglez le bouton de contrôle de la température jusqu'à la position maximale pendant au moins 2 heures avant d'insérer des aliments, puis réglez de nouveau le bouton sur la position moyenne.

GUIDE DE CONSERVATION

Suivez ces conseils pour optimiser la conservation des aliments :

Compartiment du réfrigérateur	Types d'aliments
Bac de porte	<ul style="list-style-type: none">• Aliments contenant des conservateurs naturels, tels que les confitures, les jus, les boissons, les condiments...• Ne pas y stocker d'aliments à durée de conservation limitée
Bac à légumes	<ul style="list-style-type: none">• Fruits, légumes et herbes fraîches• Ne pas réfrigérer les bananes, les oignons, les pommes de terre et l'ail
Planche inférieure	<ul style="list-style-type: none">• Produits laitiers et oeufs
Planche supérieure	<ul style="list-style-type: none">• Aliments ne nécessitant pas de cuisson, tels que les plats préparés, les restes, le fromage et la charcuterie

Le compartiment réfrigérateur permet de conserver les aliments congelés et de faire des glaçons. Il ne convient pas pour la congélation des aliments frais.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

NETTOYAGE

Lavez les étagères à l'aide d'un détergent doux. Ensuite, séchez toutes les pièces convenablement à l'aide d'un chiffon doux et sec. Nettoyez l'extérieur à l'aide d'un chiffon doux et humide.

DÉGIVRER

Vous devez dégivrer votre appareil dès qu'une couche de glace d'environ 6 mm commence à se former. Dégivrer durera quelques heures. Vous pouvez accélérer le processus en éliminant toutes les parties gelées de votre réfrigérateur et en entrebâillant la porte durant une courte période.

Important : fermez la porte avant que la procédure de dégivrage ne soit terminée. Placez un bac de collecte de l'eau directement sous le compartiment de congélation, afin de collecter l'eau de dégivrage.

Remarque : n'utilisez jamais d'objets coupants ou pointus pour enlever la glace du réfrigérateur ou du compartiment de congélation. Le réfrigérateur contient du gaz réfrigérant. Si le réfrigérateur est perforé accidentellement, l'appareil ne fonctionnera plus et la garantie expirera aussi. Ne faites plus fonctionner l'appareil si le réfrigérateur a été perforé.

Lorsque l'appareil reste inutilisé durant une longue période, vous devez retirer la fiche de la prise de courant. Laissez la porte partiellement ouverte, vous évitez ainsi la formation de moisissure et de mauvaises odeurs.

Note : si pour l'une ou l'autre raison l'appareil est débranché, vous devez attendre 2 à 5 min. avant de le rebrancher.

VACANCES

Lorsque vous partez en vacances pour une courte période, vous pouvez laisser l'appareil branché.

Lorsque vous partez en vacances pour une longue période, il est préférable de procéder comme suit :

- retirez toute la nourriture de votre réfrigérateur,
- enlevez la fiche de la prise de courant,
- nettoyez à fond le réfrigérateur,
- laissez la porte du réfrigérateur ouverte pour éviter la formation de moisissure et les mauvaises odeurs.

PANNE DE COURANT

La plupart des pannes de courant sont rétablies endéans 1 ou 2 heures et ne modifieront pas la température de votre réfrigérateur. Vous devez toutefois réduire au minimum l'ouverture de la porte du réfrigérateur au cours d'une panne de courant. Au cours d'une panne de courant prolongée, vous devez prendre des mesures pour protéger la nourriture, p.ex. en la couvrant de glace sèche.

DÉPLACER L'APPAREIL

Retirez la fiche de la prise de courant.

Fixez toutes parties détachées de l'intérieur du réfrigérateur.

Rentrez complètement les pieds de réglage en les faisant pivoter, leur évitant ainsi d'être endommagés.

RÈGLES IMPORTANTES

- Ne placez jamais de nourriture chaude dans le réfrigérateur.
- Les boissons doivent être conservées dans des récipients fermés.
- La nourriture à conserver plus longtemps dans le réfrigérateur doit être couverte ou conservée dans des récipients en verre.
- Ne placez jamais de nourriture avariée dans le réfrigérateur.
- Veillez à ce que le réfrigérateur ne soit jamais surchargé pour que la nourriture puisse être suffisamment rafraîchie.
- N'ouvrez la porte du réfrigérateur que lorsque c'est nécessaire.
- Il n'est pas destiné à une utilisation extérieur (p.ex la tente) en camping.
- Il ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.
- L'appareil ne peut être utilisé dans les transports publics.

QUESTIONS FRÉQUENTES

Problèmes	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil n'est pas alimenté en électricité, regardez si l'arrivée de courant est en ordre.• Vérifiez que l'appareil est branché.• Vérifiez que vous utilisez la bonne tension.
Le réfrigérateur s'enclenche trop souvent.	<ul style="list-style-type: none">• La porte est-elle bien refermée ?• Avez-vous placé de la nourriture chaude dans le réfrigérateur, de sorte que l'appareil doit fonctionner de manière plus intense pour refroidir ?• La porte a été trop souvent ou trop longtemps ouverte.• L'appareil n'est alimenté par la bonne tension.• L'appareil est placé trop près d'une source de chaleur ou exposé à la lumière directe du soleil.

La température intérieure du réfrigérateur est trop élevée.

- Vérifiez que le réfrigérateur est alimenté en courant électrique.
- Vérifiez que l'appareil est branché.
- La température réglée est trop basse.
- La porte a été ouverte trop souvent ou trop longtemps.
- L'apport d'air est bloqué.
- Vérifiez si l'appareil est alimenté avec la bonne tension.
- L'appareil est placé trop près d'une source de chaleur ou trop exposé au soleil.

MISE AU REBUT



Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inappropriate des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traiter l'emballage écologiquement.

GARANTIE (D)

Sehr geehrter Kunde,

Sämtliche unserer Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle,
bevor Sie Ihnen angeboten werden. Sollten dennoch
Probleme mit Ihrem Gerät auftreten, bedauern wir dies zutiefst.
Wir möchten Sie in diesem Fall bitten, unseren Kundenservice zu kontaktieren.
Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gern weiter!



www.primo-elektro.be

Montag – Donnerstag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 17:00 Uhr
Freitag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 16:30 Uhr

Dieses Gerät hat eine Garantiefrist von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Während der Garantiezeit übernimmt der Hersteller die vollständige Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Wenn derartige Mängel auftreten, wird das Gerät wenn nötig ausgetauscht oder repariert. Die Garantiezeit von 2 Jahren beginnt in diesem Moment nicht erneut, sondern sie läuft bis 2 Jahre nach dem Kaufdatum weiter. Die Garantie wird auf der Grundlage des Kassenbons gewährt.

Die Garantie auf Accessoires und Verschleißteile beträgt 6 Monate.

Die Garantie und die Verantwortung/Haftung des Lieferanten und Herstellers entfallen automatisch in den folgenden Fällen:

- Bei Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Bei falschem Anschluss, z.B. bei einer zu hohen Stromspannung.
- Bei falscher, grober oder abnormaler Verwendung.
- Bei unzureichender oder falscher Wartung.
- Bei vom Verbraucher oder von nicht ermächtigten Dritten vorgenommenen Reparaturen oder Änderungen am Gerät.
- Bei der Verwendung von Ersatzteilen oder Accessoires, die nicht vom Lieferanten / Hersteller empfohlen oder geliefert werden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Um die Sicherheit zu gewährleisten, muss diese Gebrauchsanleitung sorgfältig gelesen werden.

- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen, mentalen und motorischen Behinderungen benutzt werden, sofern diese unter Aufsicht stehen, oder ausreichende Anleitungen zum Gebrauch des Gerätes bekommen haben, so dass sie die Gefahren bei der Benutzung des Gerätes kennen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer gleichartig geschulten Person ersetzt werden, um Unglücke zu verhindern.
- Die Pflege und Wartung des Gerätes darf nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, dass dies unter Aufsicht passiert und es sich um Kinder handelt, die älter als 8 Jahre sind und im Voraus ausreichend über den Gebrauch/die Wartung informiert worden sind.
- Sorgen Sie dafür, dass sich das Gerät nicht in Anwesenheit von Kindern unter 8 Jahren befindet.
- Achtung: das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung gebraucht werden.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt oder in einem ähnlichen Umfeld geeignet wie zum Beispiel:
 - Küchenecke für Personal von Geschäften, Büros und ähnlichen beruflichen Umgebungen
 - Bauernhöfe

- Hotel- und Motelzimmer und andere Umgebungen mit einem residenzartigen Charakter
- Gästezimmer oder ähnliche Zimmer
- **WARNHINWEIS!** Gerät nie auf oder in die Nähe einer Gasflamme oder elektrischen Platte oder an einen Ort stellen, an dem es mit einer Wärmequelle in Kontakt kommen könnte. An der Rückseite des Geräts befinden sich brennbare Materialien.
- Achten Sie auf das Symbol „Brandgefahr“
 - brennbares Material“, das sich an der Rückseite des Geräts befindet.



Stellen Sie das Gerät in einem trockenen und gut belüfteten Raum auf. Das Gerät ist für den Gebrauch in einem Raum bestimmt, in dem die Umgebungstemperatur in die folgende Klasse fällt, abhängig von der Klimaklasse, die auf dem Typenschild auf der Rückseite des Geräts angegeben ist.

Klimaklasse	Umgebungstemperatur
SN	10°C bis 32°C
N	16°C bis 32°C
ST	18°C bis 38°C
T	18°C bis 43°C

DIESE WARNUNGEN AUFBEWAHREN

TEILE

1. Temperaturregler
2. Türregal
3. Stellfüße
4. Gemüsefach
5. Regale
6. Extra Kühlfach



ANSCHLUSS

- Das Verpackungsmaterial sowohl innen als auch außen entfernen. Die Außenseite des Apparats mit einem sauberen, feuchten Tuch reinigen. Die Innenseite kann mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden.
- Das Gerät nicht in einen schmalen Gang, direktes Sonnenlicht oder Feuchtigkeit stellen.
- Die Luft rund um den Kühlschrank sollte frei zirkulieren können. Die Rückseite des Kühlschranks muss mindestens 10 cm von der Wand entfernt sein.
- Den Kühlschrank auf einen stabilen, flachen Untergrund stellen.
- Direktes Sonnenlicht und Wärme vermeiden. Sonnenlicht kann die Außenseite des Kühlschranks angreifen. Wärme verursacht einen höheren Stromverbrauch.
- Einen zu hohen Feuchtigkeitsgrad vermeiden. Zuviel Luftfeuchtigkeit sorgt für schnellere Eisbildung im Kühlschrank.
- Die Temperatur können Sie mit dem Thermostat des Geräts einstellen. Je höher die Einstellung (COLDER), desto stärker kühlt der Kühlschrank.

TEMPERATURREGELUNG

Der Kühlschrank wird durch einen Temperaturregler geregelt, der sich im Gerät befindet. Stellen Sie diesen Regler auf die gewünschte Position ein.

COLD = 7-10°C	NORMAL = 4-7°C	COLDER = 0-4°C
---------------	----------------	----------------

- Die Betriebszeit und die -temperatur werden durch den Ort, an dem der Kühlschrank verwendet wird, durch die Häufigkeit der Türöffnung und durch die Temperatur des Raums beeinflusst, in dem sich der Kühlschrank befindet.
- Wenn Sie das Gerät erstmals verwenden oder nachdem es abgetaut wurde, stellen Sie den Regler für 2 Stunden auf die kälteste Einstellung, ohne dass Lebensmittel hineingelegt werden. Stellen Sie den Regler anschließend auf die Einstellung „NORMAL“.

LEITFADEN ZUR LAGERUNG

Für eine optimale Lagerung richten Sie Ihr Kühlgerät folgendermaßen ein:

Kühlschrankfach	Lebensmittelart
Türregal	<ul style="list-style-type: none">• Lebensmittel mit natürlichen Konservierungsstoffen wie Marmeladen, Säfte, Getränke, Gewürze etc.• Lagern Sie hier keine Lebensmittel mit begrenzter Haltbarkeit
Gemüse-Schublade	<ul style="list-style-type: none">• Obst, Kräuter und Gemüse• Bananen, Zwiebeln, Kartoffeln und Knoblauch nicht kühl lagern
Unteres Regal	<ul style="list-style-type: none">• Milch und Eiers
Obere Ablage	<ul style="list-style-type: none">• Lebensmittel, die nicht gekocht werden müssen, z.B. Fertiggerichte, Reste, Aufstriche etc.

Das Külfach dient zur Aufbewahrung von Tiefkühlkost und zur Herstellung von Eiswürfeln. Es ist nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.

PFLEGE UND REINIGUNG

REINIGUNG

Den Eiswürfelbehälter und die Regale mit einem milden Reinigungsmittel waschen. Alle Teile danach gründlich mit einem weichen, trockenen Tuch abtrocknen. Das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen.

ABTAUEN

Das Gerät abtauen lassen, sobald sich eine Eisschicht von ungefähr 6 mm gebildet hat. Das Abtauen dauert einige Stunden. Der Vorgang kann beschleunigt werden, indem man alle gefrorenen Teile aus dem Kühlschrank entfernt und die Türe während einer kurzen Zeit auf einen Spalt öffnet.

Wichtig : Die Türe schließen bevor der Abtauvorgang beendet ist.

Stellen Sie eine Wasserauffangschale direkt unter das Gefrierfach, um Tauwasser aufzufangen.

Anmerkung : Niemals scharfe oder spitze Gegenstände zur Entfernung von Eis aus dem Kühlschrank oder Gefrierfach verwenden. Der Kühlschrank enthält Kühlgas. Falls der Kühlschrank versehentlich durchlöchert wird, funktioniert das Gerät nicht mehr und ist die Garantie ungültig. Das Gerät nicht mehr benutzen, wenn der Kühlschrank durchlöchert wurde.

Falls das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, den Stecker aus der Steckdose entfernen. Die Türe ein wenig offen stehen lassen, sodass Schimmel und Geruchsbildung verhindert wird.

Hinweis : Falls das Gerät aus irgend einem Grunde ausgeschaltet ist, sollte 2 bis 5 Min. gewartet werden, bevor das Gerät wieder angeschaltet wird.

URLAUB

Falls Sie für eine kurze Zeit in Urlaub gehen, kann das Gerät eingeschaltet bleiben. Falls Sie für längere Zeit in Urlaub gehen, kann wie folgt verfahren werden :

- Alle Lebensmittel aus dem Kühlschrank entfernen
- Den Stecker aus der Steckdose ziehen
- Den Kühlschrank gründlich reinigen.
- Die Türe des Kühlschranks offen lassen, um Schimmel und schlechten Geruch zu vermeiden.

STROMAUSFALL

Die meisten Stromausfälle werden innerhalb von 1 bis 2 Stunden behoben und ändern die Temperatur des Kühlschranks nicht. Die Kühlzentraltüre, während eines Stromausfalls, so wenig wie möglich öffnen.

Während eines längeren Stromausfalls, Maßnahmen ergreifen, um die Lebensmittel zu schützen, zum Beispiel mit Trockeneis.

DAS GERÄT UMSTELLEN

Den Stecker aus der Steckdose ziehen.

Alle losen Teile im Kühlschrank befestigen.

Die Stabilisierungsfüße vollständig zurückdrehen, um Beschädigung zu verhindern.

WICHTIGE REGELN

- Niemals warmes Essen in den Kühlschrank stellen.
- Getränke sollten in geschlossenen Gefäßen aufbewahrt werden.
- Lebensmittel die längere Zeit im Kühlschrank aufbewahrt werden, sollten abgedeckt oder in Glasschalen aufbewahrt werden.
- Niemals verdorbene Lebensmittel in den Kühlschrank stellen.
- Stets dafür sorgen, dass der Kühlschrank nicht zu voll ist, sodass die Lebensmittel ausreichend gekühlt werden können.
- Die Türe des Kühlschranks nur öffnen, wenn es nötig ist.
- Nicht für draussen Campingzwecke (bzw. Tent).
- Darf nur in Räumen verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht in öffentlichen Verkehrsmitteln benutzt werden.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Probleme	Lösungen
Das Gerät funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Das Gerät hat keinen Strom. Kontrollieren Sie, ob die Stromzufuhr vorhanden ist.• Kontrollieren Sie, ob der Netzstecker in der Steckdose steckt.• Kontrollieren Sie, ob die passende Spannung anliegt.
Der Kühlschrank geht zu häufig an.	<ul style="list-style-type: none">• Ist die Tür gut geschlossen?• Wenn Sie warme Lebensmittel in den Kühlschrank gestellt haben, muss das Gerät zum Kühlen mehr arbeiten.• Die Tür war zu häufig oder zu lange offen.• Das Gerät verfügt nicht über die passende Spannung.• Das Gerät steht in der Nähe einer Wärmequelle oder im direkten Sonnenlicht.

Die Innentemperatur des Kühlschranks ist zu hoch.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollieren Sie, ob die Stromversorgung des Kühlschranks gewährleistet ist.• Kontrollieren Sie, ob der Netzstecker in der Steckdose steckt.• Die Temperaturinstellung ist zu gering.• Die Tür hat zu lange und zu häufig offen gestanden.• Die Luftzufuhr ist blockiert.• Kontrollieren Sie, ob dem Gerät die passende Spannung zur Verfügung steht.• Das Gerät steht zu dicht in der Nähe einer Wärmequelle oder in der Sonne.
---	---

ENTSORGEN



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektronischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

WARRANTY

Dear client,

All of our products are always submitted to a strict quality control before they are sold to you. Should you nevertheless experience problems with your device, we sincerely regret this.

In that case, we kindly request you to contact our customer service.
Our staff will gladly assist you.



www.primo-elektro.be

Monday – Thursday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 17.00
Friday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 16.30

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures that are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The guarantee is issued with the original till receipt. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty. If your device breaks down within the 2-year warranty period, you can return the device together with your receipt to the shop where you purchased it. The guarantee on accessories and components that are liable to wear-and-tear is only 6 months.

The guarantee and responsibility of the supplier and manufacturer lapse automatically in the following cases:

- If the instructions in this manual have not been followed.
- In case of incorrect connection, e.g., electrical voltage that is too high.
- In case of incorrect, rough or abnormal use.
- In case of insufficient or incorrect maintenance.
- In case of repairs or alterations to the device by the consumer or non-authorised third parties.
- If the customer used parts or accessories that are not recommended or provided by the supplier / manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS

To ensure safety, you must read this manual thoroughly. This appliance is made for domestic use and should only be used according to the instructions described below.

- This device may be used by children from the age of 8 years and by persons with a physical sensory or mental limitations or lack of experience and knowledge if these persons are supervised have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe manner and that they also know the hazards involved in using the device.
- Children must not play with the appliance.
- Maintenance and cleaning of the appliance must not be done by children, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- Keep the appliance and cord out of the reach of children under the age of 8.
- If the electrical cord is damaged, it must replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person person in order to avoid any accident.
- Caution : the appliance must not be used with an external timer or remote control.
- This device is suitable for use in the household environment and in similar environments such as :
 - Kitchen corner for staff of stores, offices and

other similar professional environments.

- Farm houses.
- Hotel and motel rooms and other environments with a residential character.
- Guest rooms, or similar.
- An empty refrigerator can be very dangerous for children. Remove the refrigerator door when not in use. Or take other measures that will make the appliance harmless. Be careful not to damage the refrigeration system.
- After installation, let the appliance stand for 3 hours before turning it on. This will allow the refrigerant to settle.
- WARNING! Never put this unit on or near a gas fire or electric fire or in a place where it could come in contact with a heat source. There are flammable materials on the back of the appliance.
- Pay attention to the “fire hazard - flammable material” symbol located on the back of the appliance.



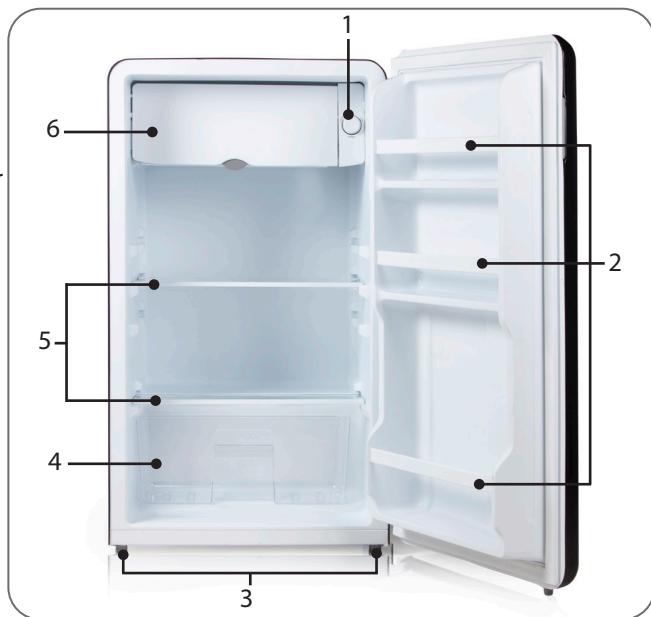
Install the device in a dry and well ventilated area. The device is intended for use in an area where the ambient temperature falls within the following class, depending on the climate class found on the rating plate on the back of the appliance.

Climate class	Ambient temperature
SN	Between 10°C and 32°C
N	Between 16°C and 32°C
ST	Between 18°C and 38°C
T	Between 18°C and 43°C

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

PARTS

1. Temperature control knob
2. Door rack
3. Levelling feet
4. Vegetable container
5. Shelves
6. Extra cooling compartment

**INSTALLATION**

- Remove all packing material, both inside and outside.
- Clean the outside of the unit with a dry cloth. You can clean the inside with a soft damp cloth.
- Do not place the appliance in a narrow passage, direct sunlight or moisture.
- Make sure that air can circulate freely around the refrigerator. The back of the refrigerator should be at least 10 cm away from the wall.
- Place the refrigerator on a firm, level surface.
- Avoid direct sunlight and heat. Sunlight can damage the outside of the refrigerator. Heat will cause higher consumption.
- Avoid excessive humidity. Too much moisture in the air will cause frost to form too quickly inside your refrigerator.
- You can set the temperature inside the appliance with the thermostat. The higher the setting (COLDER), the harder the refrigerator will cool.

TEMPERATURE CONTROL

The refrigerator is controlled by a temperature controller located inside the appliance. Adjust the controller to the desired position.

COLD = 7-10°C	NORMAL = 4-7°C	COLDER = 0-4°C
---------------	----------------	----------------

- Operating time and operating temperature are affected by where the fridge is used, the number of times the door is opened and the temperature of the room the fridge is in.
- When you start using the appliance or after defrosting the appliance, set the controller to the coldest setting for at least 2 hours before inserting food and then set to the "NORMAL" setting.

STORAGE GUIDE

For the best storage, set up your refrigerating appliance as follows:

Refrigerator compartment	Type of food
Door rack	<ul style="list-style-type: none"> • Food with natural preservatives such as jams, juices, drinks, spices, etc. • Do not store food with a limited shelf life here
Crisper drawer	<ul style="list-style-type: none"> • Fruits, herbs, and vegetables • Do not refrigerate bananas, onions, potatoes, or garlic
Lower shelf	<ul style="list-style-type: none"> • Dairy and eggs
Top shelf	<ul style="list-style-type: none"> • Food that does not need to be cooked, such as readymade meals, leftovers, spreads, etc.

A cooler compartment is suitable for storing frozen foods and making ice cubes. It is not suitable for freezing fresh food.

MAINTENANCE AND CLEANING

CLEANING

Wash the shelves with a mild detergent. Then dry all parts thoroughly with a soft dry cloth. Clean the exterior with a soft damp cloth.

DEFROST

You should defrost your appliance when an ice layer of about 6mm begins to form. Defrosting will take several hours. You can speed up the process by removing all frozen parts from your refrigerator and leaving the door ajar for a short period of time.

Important : close the door before the defrosting process is finished.

Place a water collection tray directly under the cooling zone to catch thaw water.

Note : Never use sharp or pointed objects to remove ice from the refrigerator or freezer compartment. The refrigerator contains refrigerant gas. If the refrigerator is accidentally punctured, the appliance will stop working and the warranty will also be void. Do not operate the appliance when the refrigerator has been perforated.

When the appliance is not used for an extended period, remove the plug from the socket. Leave the door partially open to prevent the formation of mould and foul odours.

Note : If the appliance has been turned off for any reason, wait 2 to 5 min before turning the appliance back on.

HOLIDAY

When going on vacation for a short period of time, you can leave the unit turned on.

If you are going on vacation for a longer period of time, please do the following :

- Remove all food from your refrigerator.
- Unplug the appliance from the electrical outlet.
- Clean the refrigerator thoroughly.
- Leave the refrigerator door open to avoid mold and bad odors.

POWER FAILURE

Most power outages are restored in 1 or 2 hours and will not change the temperature of your refrigerator. You should, however, keep opening the door to a minimum during a power failure.

During a longer power outage, you should take measures to protect the food, e.g. by putting dry ice on your food.

MOVING THE APPLIANCE

Remove the plug from the electrical outlet.

Secure all loose parts inside the refrigerator.

Fully screw in the control feet to avoid damaging the feet.

IMPORTANT RULES

- Never place hot food in the refrigerator.
- Beverages should be kept in a sealed container.
- Food kept in the refrigerator for longer periods of time should be covered or kept in glass containers.
- Never place spoiled food in the refrigerator.

- Always make sure the refrigerator is not overloaded so that food can be adequately cooled.
- Open the refrigerator door only when necessary.
- Appliance must not be used for outdoor camping e.g. tent.
- May only be used indoors.
- Appliance must not be used in public transportation.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Problem	Solution
The device does not work.	<ul style="list-style-type: none">• The appliance is not receiving power, check whether the power supply is OK.• Check that the plug is plugged in.• Check that the correct voltage is used.
The refrigerator cools too frequently.	<ul style="list-style-type: none">• Is the door closed properly?• Have you put hot food in the refrigerator, causing the appliance to work harder to cool?• The door has been open too often or too long.• The appliance is receiving the wrong voltage.• The appliance is too close to a heat source or direct sunlight.
The inside temperature of the refrigerator is too hot.	<ul style="list-style-type: none">• Check that the refrigerator has power.• Check that the plug is plugged in.• The temperature setting is too low.• The door has been left open too long or too often.• The air supply is blocked.• Check that the appliance is getting the correct voltage.• The unit is too close to a heat source or the sun.

ENVIRONMENTAL GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.

WEBSHOP

 Volgende accessoires hebben een garantie van 6 maanden,
en kunnen makkelijk via onderstaande link besteld worden.

 Les accessoires suivants ont une garantie de 6 mois, et peuvent
être facilement commandés sur le lien mentionné ci-dessous.

 Folgendes Zubehör hat 6 Monate Garantie und können einfach
via untergenannten Link bestellt werden.

 Following accessories have 6 months warranty,
and can be easily ordered using the link below.

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE



OMSCHRIJVING / DESCRIPTION / BESCHREIBUNG	REF
Glasplaat (groot) Clayette en verre (grande) Glasablage (Gross) Glass shelf (big)	PR109RK-2
Glasplaat (klein) Clayette en verre (petite) Glasablage (Klein) Glass shelf (small)	PR109RK-3
Groentebak Bac à légumes Gemüse-Fach Crisper drawer	PR109RK-4
Regelbaar voetje Pied réglable Stellfuss Adjustable foot	PR109RK-17

ANTWOORDKAART / CARTE DE REONSE / ANTWORTKARTE / REPLY CARD

NAAM

NOM

NAME

ADRES

ADRESSE

ADRES

POSTCODE

CODE POSTAL

POSTKODE

PLAATS

LOCALITE

WOHNORT

TEL :

E-MAIL :

DEFECT :

DEFAULT :

DEFEKT :

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE